Zeitschrift: Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und

Hörgeschädigten-Organisationen

Herausgeber: Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-

Organisationen

Band: 97 (2003)

Heft: 5

Rubrik: Kirchliche Veranstaltungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kirchliche Veranstaltungen

Katholische Gehörlosengemeinden

REGION AARGAU

Katholische Gehörlosenseelsorge in Kanton Aargau

Schönaustr. 21, Kanti Foyer, 5400 Baden Peter Schmitz- Hübsch, Gehörlosenseelsorger Gian Reto Janki,

oekumenische Jugendarbeit

Silvia Ruf, Katechetin und Seelsorgehilfe

Tel. 056 222 13 37 Fax 056 222 30 57

E-Mail kath.gl-seelsorge.aa@bluewin.ch

Oekumenische Gehörlosen-Jugendarbeit Zürich und Aargau

Gian-Reto Janki, Jugendarbeiter, gehörlos, Auf der Mauer 13, 8001 Zürich

Telescrit 01 252 51 56 Fax 01 252 51 55

E-Mail jugend.gehoerlos@kirchen.ch

Region Aargau

Lenzburg

Sonntag, 25. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in der Kath. Herz Jesu Kirche

Region Zürich

Katholische Gehörlosenseelsorge Zürich Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich Briefadresse: PF 407, 8035 Zürich

Telescrit 01 360 51 53 Telefon 01 360 51 51 Fax 01 360 51 52

Homepage www.kath.ch/zh/behinderte www.kath.ch/zh/gehoerlose

E-Mail behinderte.zh@kath.ch gehoerlose.zh@kath.ch

Dübendorf

Sonntag, 11. Mai, 14.30 Uhr Oekumenischer Gottesdienst für Gehörlose in der Lazariterkirche Genf. Anschliessend Kaffee und Kuchen.

REGION BASEL

Katholische Hörbehindertenseelsorge KHS

Häslirain 31, 4447 Aesch BL Telefon 061 751 35 00

Fax 061 751 35 02 E-Mail khs.rk@bluewin.ch

Riehen

Samstag, 10. Mai, 18.00 Uhr Gottesdienst und Zusammensein im Pfarreiheim St.Franziskus in Riehen.

Samstag, 7. Juni, 18.00 Uhr Gottesdienst und Zusammensein im Pfarreiheim St. Franziskus in Riehen.

Pfarrer Kuhn und Mitarbeiterinnen

GEHÖRLOSENSEELSORGE SOLOTHURN

Auskünfte:

H.Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel Fax 061 261 05 48 Sr. Martina Lorenz, Rigistrasse 7, 6010 Kriens Fax 041 319 40 31

Olten

Sonntag, 4. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche, Calvin-Stube, mit Schwester Martina Lorenz.

Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

Solothurn

Sonntag, 18. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst im oberen Saal der reformierten Stadtkirche, Werkhofstrasse, mit H. Beglinger. Anschliessend Zusammensein beim Kirchenkaffee.

REGION ST.GALLEN

Katholische Gehörlosenseelsorge St.Gallen Auf dem Damm 8 9000 St.Gallen Telefon 071 222 33 12 Fax 071 220 36 15

St.Gallen

Sonntag, 25. Mai, 09.30 Uhr Gottesdienst in der Gallus-Kapelle am Dom. Anschliessend Kaffee im Pfarreiheim Dom.

Herzlich lädt ein:

Elisabeth Burger, Pastoralassistentin

Evangelische Gehörlosengemeinden

REGION AARGAU

Evang.-reformierte Gehörlosenseelsorge der aargauischen Landeskirche Annegreth Behr Spalenvorstadt 18 4051 Basel Tel/Fax 061 262 28 02 E-Mail anna.behr@graviton.ch

Wettingen

Sonntag, 4. Mai, 14.15 Uhr Gottesdienst in der reformierten Kirche. Anschliessend an den Gottesdienst Imbiss und gemütliches Beisammensein.

REGION ZÜRICH

Auskünfte

Kantonales Pfarramt für Gehörlose Oerlikonerstrasse 98 8057 Zürich

Reformierte Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich

Telescrit 01 311 90 82 Fax 01 311 90 89 Telefon 01 311 90 80

Bassersdorf

Sonntag, 4. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst in der reformierten Kirche Bassersdorf. Anschliessend Imbiss. Herzliche Einladung.

Dübendorf

Sonntag, 11. Mai, 14.30 Uhr Muttertag Oekumenischer Gottesdienst in der Kirche Gfenn. Anschliessend Imbiss. Herzliche Einladung.

Regensberg

Sonntag, 18. Mai, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Hirzelheim Regensberg. Herzliche Einladung.

Zürich

Sonntag, 25. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Gehörlosenkirche Zürich. Anschliessend Imbiss. Herzliche Einladung.

REGION BERN, JURA

Reformierte Kirchen Bern- Jura Schwarztorstrasse 22, Pf 5461 3001 Bern

Telefon 031 385 17 17 Fax 031 385 17 17

Mail www.refkirchenbeju.ch isabelle.strauss@refbejuso

Interlaken

Sonntag, 4. Mai, 14.00 Uhr Gottesdienst in der Schlosskapelle bei der reformierten Kirche. Hansueli Schneeberger, pro audito Interlaken, mit Dolmetscherin

Stiftung Uetendorfberg

Montag, 5. Mai , 20.00 Uhr Gottesdienst in der Stiftung Uetendorfberg. Pfarrerin Franziska Bracher

Belp

Dienstag, 6. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst im Wohnheim für Gehörlose Belp, Seftigenstrasse 101. Pfarrerin Franziska Bracher

Frutigen

Sonntag, 25. Mai, 14.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Frutigen. Diakon Andreas Fankhauser

Münchenbuchsee

Donnerstag, 29. Mai, 11.15 Uhr Auffahrt, Konfirmation in der Kirche Münchenbuchsee Pfarrerin Franziska Bracher

EVANG. GHÖRLOSENGEMEINDE

ST. GALLEN

St.Gallen - Appenzell - Glarus - Thurgau Graubünden - Schaffhausen Pfarramt Oberer Graben 31 9000 St.Gallen Telefon 071 227 05 70 Fax 071 227 05 79 E-Mail: gehoerlosenseelsorge@ref-sg.ch

Speicher

Samstag, 3. Mai, 09.30 Uhr Kirchenvorstehertagung Ostschweiz im Pfarreizentrum Bendlehn

Schaffhausen

Sonntag, 18. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im evang. Kirchgemeindehaus Ochseschüür. Anschliessend Zvieri.

Trogen

Dienstag, 20. Mai, 16.30 Uhr Bibelnachmittag im Wohnheim für Gehörlose (Ma)

St.Gallen

Sonntag, 25. Mai, 14.30 Uhr Gottesdienst im Gehörlosenzentrum Anschliessend Imbiss.

Konfirmandenlager **Moscia** vom 29. Mai bis 1. Juni.

EVANG. GEHÖRLOSENSEELSORGE BASEL - BASELLAND

Auskünfte:

H.Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel Tel/Fax 061 261 05 48 gehoerlosenseelsorge@erk-bs.ch

Basel

Sonntag, 25. Mai, 10.00 Uhr Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstr. 13. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

Hauskreis:

Mittwoch den 21. Mai um 19.00 Uhr im Clubraum, Socinstrasse 13.

Einladung

Gastreferat von Frau Anna Mindess, M.A.

Interkulturelles Dolmetschen

Freitag, 20. Juni 2003

Nachdem es uns vor einem Jahr geglückt ist, zwei interessante Gastvorlesungen zu den Themen "pädagogisches Dolmetschen" zu organisieren und uns Frau Dr. Marty Taylor über die Situation in den USA und die norwegischen DolmetscherInnen Tine Eggen und Line Beate Fefang über das "pädagogische Dolmetschen auf Hochschulebene" informierten, sind wir stolz darauf, Ihnen auch dieses Jahr einen nicht weniger interessanten Gast vorzustellen. Es ist dies Frau Anna Mindess, M.A. aus Kalifornien.

Frau Mindess ist die Autorin des bekannten Buches

"Reading between the Signs, Interkultural Communication for Sign Language Interpreters" herausgeg. von: Intercultural Press Inc., Yarmouth, Maine, 04096 USA, ISBN 1 -877864-73-0.

Sie wird uns ihr Buch vorstellen und über ihre interkulturellen Erfahrungen im Zusammen-hang mit ihrer Dolmetscharbeit sprechen.

am Vormittag in gesprochenem Englisch:
von 09.30h – 12.30h (Pause 10.45 – 11.00)

am Nachmittag in American Sign Language:
von 13.30h – 16.30h (Pause 14.45 – 15.00)

Ort:

Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik HfH. Schaffhauserstr. 230, 8057 7ürich in der HfH-Aula 100.

Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik HfH, Schaffhauserstr. 239, 8057 Zürich in der HfH-Aula 100 (HfH erreichbar per Tram Nr. 10 und 14 ab Zürich-Hauptbahnhof oder Bahnhof Oerlikon. Fahren bis: Haltestelle Berninaplatz.

Die HfH befindet sich in einem neuen Bürohochhaus direkt bei der Haltestelle.)

Kosten:

Für die Gäste (mit Ausnahme der MitarbeiterInnen HfH und StudentInnen der HfH-DOLA, GSLA) kostet der Eintritt Fr. 30.-

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 20. Juni 03 in der Aula begrüssen zu dürfen.

Für die Organisation:

Dolmetscherausbildung für Gebärdensprache DOLA Gebärdensprachlehrerausbildung GSLA Patty Shores/Benno Caramore

Anmeldung für das Gastreferat von Frau Anna Mindess, M.A.: Interkulturelles Dolmetschen, Freitag, 20. Juni 2003

Anmeldungen sind zu richten bis spätestens am 31. Mai 2003 an:

DOLA-Dolmetscherausbildung für Gebärdensprache GSLA-Gebärdenspachlehrerausbildung Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich Fax 01-312.42.12

Ich Ich

ch nehme an	n Gastreferat von	i Frau Dr. Anna <i>I</i>	Mindess teil. Der	n Kostenbeitrag von F	r. 30 entrichte ich in bar	vor Beginn der Veran-
staltung.						

	Name & V	orname:	
	Strasse		
	Ort:		
	Tel.		
	Fax		
	e-mail		
nehme teil am:		()	Morgenvortrag in Englisch
nehme teil am:		()	Nachmittagsvortrag in amerikan. Gebärdensprache